

**IT**

Struttura a monoscocca in acciaio inox AISI 304; finitura esterna satinata scotch-brite; spessore di isolamento pari a 85mm per la scocca e 65mm per la porta, con schiumatura ad alta densità (40 kg/m3) senza HFC; piedini in acciaio inox regolabili h120/150mm; cella con angoli interni arrotondati per una perfetta pulizia ed igienicità; sbrinamento ed evaporazione dell'acqua di condensa a gas caldo; griglie GN 2/1 in rislán; cremagliere porta griglie in ABS amovibili, senza l'ausilio di utensili; flusso d'aria laterale; porte auto-chiudenti da 100°; unità refrigerante a monoblocco brevettata e tropicalizzata (in classe climatica 5); serratura di serie; alimentazione a 230V/50Hz monofase standard.

**EN**

Stainless steel AISI 304 monocoque structure; scotch-brite external satin finish; 85 mm high density HFC free polyurethane foam insulation (40kg/m3) for the body and 65mm thickness for the door; stainless steel adjustable feet h120/150; cell with rounded internal edges for a perfect cleaning and hygiene; hot gas defrosting and condensation water evaporation; GN 2/1 rislán grids; removable racks for ABS grids, no tools needed; lateral air flow; self-closing doors from 100°; patented and tropicalized monobloc refrigerating unit (climatic class 5); lock as standard; standard power supply 230V/50Hz monophase.

**FR**

Structure à caisse unique en acier inox AISI 304; finition extérieure satinée Scotch-brite; épaisseur d'isolation par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m3) sans HFC de 85mm pour la caisse et de 65 mm pour la porte; pieds réglables h120/150mm; chambre froide avec angles internes arrondis pour un nettoyage et une hygiène parfaits; dégivrage et évaporation de l'eau de condensation par gaz chaud; grilles GN 2/1 en Rislán; crémaillères amovibles sans outils pour grilles en ABS; flux d'air latéral; porte à fermeture automatique de 100°; unité frigorifique avec monobloc breveté et tropicalisé (classe climatique 5); serrure de série; alimentation standard 230V/50Hz une seule phase.

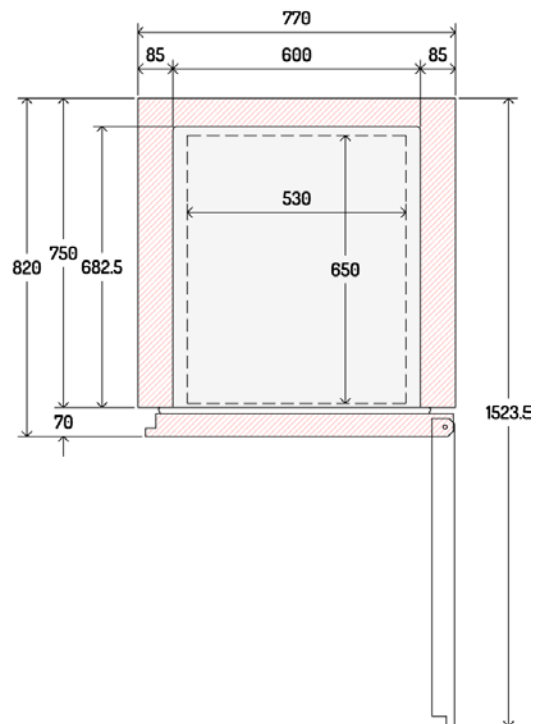
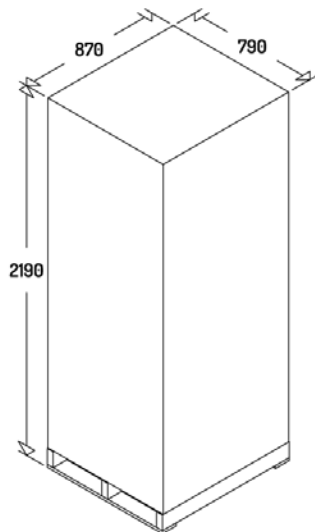
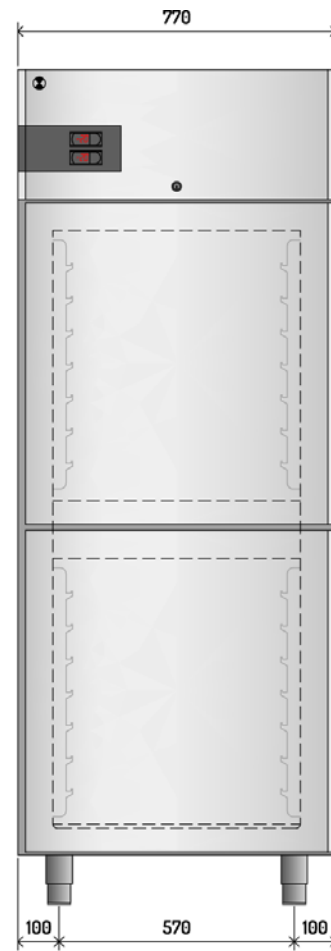
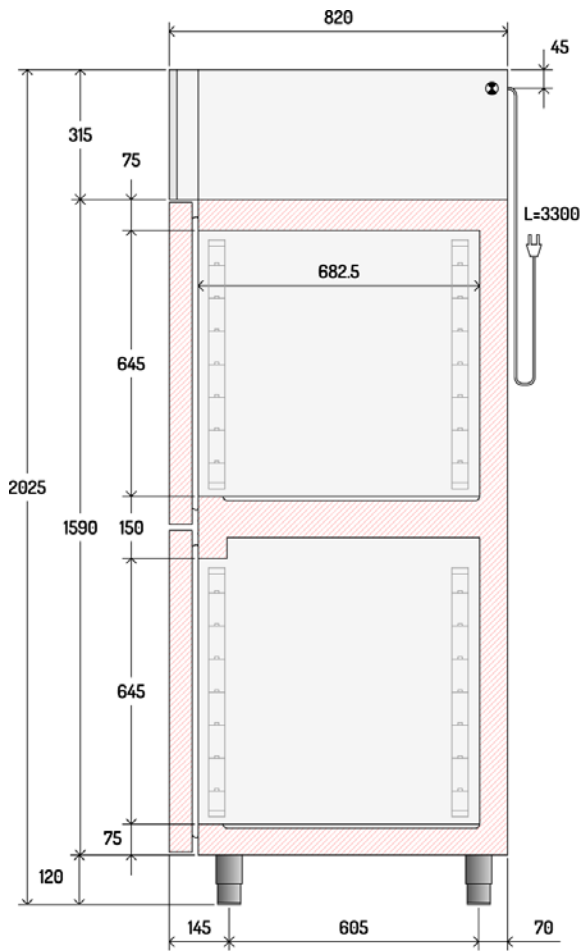
**DE**

Monocoque-Ausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Schoch-Brite); 85 mm starke Rahmen-Isolierung und 65 mm starke Tür-Isolierung aus hochverdichtetem Polyethanschaum (40kg/m3) ohne HFC; Stellfüße aus Edelstahl H 120/150; Kühlzelle mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung und optimale Hygiene; automatische Kondenswasserverdunstung und Abtauung durch heißen Gas; Rislán Gitter GN 2/1; ABS-Stangen für Gitter, abnehmbar ohne den Einsatz von Werkzeugen; seitliche Belüftung; selbstschließende Tür ab 100°; patentiertes und tropikalisiertes Monoblockkälteaggregat (Klimatische Klasse 5); serienmäßiges Schloss; Standard Spannung 230V/50Hz einphasig.

**ES**

Estructura monocasco de acero inoxidable AISI 304; acabado exterior satinado scotch-brite; espesor de aislamiento 85 mm para el casco y 65 mm para la puerta con espuma de poliuretano de alta densidad (40 kg/m3) sin HFC; piés ajustable de acero inoxidable h120/150mm; cámara con equinas interiores redondeadas para un perfecta limpieza y higiene; deshielo y evaporación del agua de condensación "a gas caliente"; rejillas GN 2/1 de rislán; cremallera para rejillas de ABS extraíbles, sin el uso de herramientas; flujo de aria lateral; puertas con autocerrado con bloqueo a 100°; unidad refrigeradora monocasco patentada y tropicalizada (en clase climática 5); cerradura de serie; alimentación de 230V/50Hz monofásica estándar.



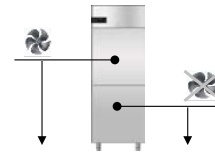


Modello - Model - Model - Gerätetyp		AN35X2500	
NEOS GN			
<b>Descrizione</b> - Description - Description - Beschreibung		<b>350 VTN + 350 STN</b>	
<b>Range</b>		-2°C +8°C	-2°C +8°C
<b>Funzionamento</b> - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus		V	S
S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung V = Ventilato - Ventilated - Ventilé - Umluftkühlung			
<b>Capacità lorda</b> - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	270	270
<b>Materiale Esterno</b> - External Material - Matériau Extérieur - Verstoff Außen		<b>304</b>	
<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen		770	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm		
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe / mit geöffneter Tür	mm	820/1520	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2025	
<b>Materiale Interno</b> - Internal Material - Matériau Intérieur - Verstoff Innen		<b>304</b>	
<b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen		600	
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	600	600
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	670	670
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	645	645
<b>Porte</b> - Doors - Portes - Türen		2x1/2 ,Full	
<b>Dotazione Standard</b> - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiée - Kunststoff-Beschichtetes Gitter 530x650	
<b>Luce interna</b> - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		1	1
<b>Serratura</b> - Lock - Serrure - Schloss		-	-
<b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrage - Abtauen		•	•
Type		Hot Gas	Manual
N° Defrost in 24hrs.		3	-
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Manual
<b>Compressor</b>			
Model		EMC3119U	EMC3119U
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	1/4
T° Evaporation	°C	-10	-15
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	350
<b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	R290 / 3
<b>Quantità di refrigerante</b> - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	80	80
<b>Potenza assorbita</b> - Total Power - Puissance - Leistung	watt	280W - 1,5A	250W - 1,3A
<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
<b>Noise Level</b>	dbA	51	
<b>Peso Netto</b> - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	145	
<b>Versione Predisposta</b> - Remote version - Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtauerung		---	
<b>Efficienza Energetica</b> - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		---	
<b>Energia</b> - Energy - Énergie - Energie	kWh / annum	---	
<b>Volume Netto</b> - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	---	
<b>Classe Climatica</b> - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		<b>5 40°C-40%</b>	

• = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

Modello - Model - Model - Gerätetyp	AN35X2510	
-------------------------------------	-----------	--

NEOS GN



			350 VTN + 350 SBT	
			-2°C +8°C	-20°C -10°C
			V	S
<b>Descrizione</b> - Description - Description - Beschreibung				
<b>Range</b>				
<b>Funzionamento</b> - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus				
S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung				
V = Ventilato - Ventilated - Ventilé - Umluftkühlung				
<b>Capacità lorda</b> - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	270	270	
<b>Materiale Esterno</b> - External Material - Matériau Extérieur - Verstoff Außen	304			
<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	770		
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe / mit geöffneter Tür	mm	820/1520		
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2025		
<b>Materiale Interno</b> - Internal Material - Matériau Intérieur - Verstoff Innen	304			
<b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen				
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	600	600	
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	670	670	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	645	645	
<b>Porte</b> - Doors - Portes - Türen	2x1/2 ,Full			
<b>Dotazione Standard</b> - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung	Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiée - Kunststoff-Beschichtetes Gitter 530x650			
		1	1	
<b>Luce interna</b> - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		--	--	
<b>Serratura</b> - Lock - Serrure - Schloss		•	•	
<b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrage - Abtauen				
Type		Hot Gas	Manual	
N° Defrost in 24hrs.		3	-	
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Manual	
<b>Compressor</b>	embraco			
Model		EMC3119U	EMTE2134U	
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	1/3	
T° Evaporation	°C	-10	-35	
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	275	
<b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	R290 / 3	
<b>Quantità di refrigerante</b> - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	80	80	
<b>Potenza assorbita</b> - Total Power - Puissance - Leistung	watt	280W - 1,5A	320W - 2,2A	
<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz		
<b>Noise Level</b>	dbA	51		
<b>Peso Netto</b> - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	145		
<b>Versione Predisposta</b> - Remote version - Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtaung		---		
<b>Efficienza Energetica</b> - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		---		
<b>Energia</b> - Energy - Énergie - Energie	kWh / annum	---		
<b>Volume Netto</b> - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	---		
<b>Classe Climatica</b> - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		5 40°C-40%		

• = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA  
S.p.A

Via Ferrovia, 31  
I - 31010 Castello Roganzuolo  
di San Fior (Tv)  
ITALY

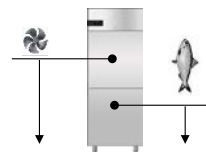
Tel. +39 0438 4905  
Fax +39 0438 400791



Modello - Model - Model - Gerätetyp

AN35X2520

NEOS GN



Descrizione - Description - Description - Beschreibung		350 VTN + 350 PE	
Range		-2°C +8°C	-4°C +6°C
<b>Funzionamento</b> - Operating Mode - Mode de fonctionnement - Betriebsmodus		V	S
S = Statico - Static - Statique - Stille Kühlung V = Ventilato - Ventilated - Ventilé - Umluftkühlung			
<b>Capacità lorda</b> - Gross Capacity - Capacité brute - Bruttovolumen	l	270	270
<b>Materiale Esterno</b> - External Material - Matériau Extérieur - Werkstoff Außen		304	
<b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes - ußenabmessungen			
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	770	
Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors Profondeur avec portes ouverte - Tiefe / mit geöffneter Tür	mm	820/1520	
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	2025	
<b>Materiale Interno</b> - Internal Material - Matériau Intérieur - Werkstoff Innen		304	
<b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen			
Lunghezza - Width - Largeur - Breite	mm	600	600
Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe	mm	670	670
Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	645	645
<b>Porte</b> - Doors - Portes - Türen		2x1/2 ,Full	
<b>Dotazione Standard</b> - Standard Equipment - Equipement standard - Standardausstattung		Griglia plastificata - Plastic-Coated Grid Grille Plastifiée - Kunststoff-Beschichtetes Gitter 530x650 1	2 Coppie Guide +4 Bacinelle 2 pairs of slides + 4 containers 2 glissières + 4 bassins 2 paar führungen + 4 behälter
<b>Luce interna</b> - Internal light - Eclairage intérieure - Innerbeleuchtung		●	--
<b>Serratura</b> - Lock - Serrure - Schloss		●	●
<b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrage - Abtauen			
Type		Hot Gas	Manual
N° Defrost in 24 hrs.		3	-
Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung		Automatic by Hot Gas	Manual
<b>Compressor</b>			
Model		EMC3119U	EMC3119U
Potenza - Power - Puissance - Leistung	HP	1/4	1/4
T° Evaporation	°C	-10	-15
Potenza frigorifera - Refrigerant Power - Puissance frigorifique - Kälteleistung	watt	425	350
<b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemitteltyp	GWP	R290 / 3	R290 / 3
<b>Quantità di refrigerante</b> - Refrigerant quantity - Quantité de réfrigérant - Kältemittelmenge	gr	80	80
<b>Potenza assorbita</b> - Total Power - Puissance - Leistung	watt	280W - 1,5A	250W - 1,3A
<b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung	V	230V~ 50Hz	
<b>Noise Level</b>	dbA	51	
<b>Peso Netto</b> - Net weight - Poids net - Netto Gewicht	kg	145	
<b>Versione Predisposta</b> - Remote version - Version sans groupe - Modelle ohne Aggregat Sbrinamento elettrico - Electrical defrosting - Dégivrage électrique - Elektrische Abtauung		---	
<b>Efficienza Energetica</b> - Energy Efficiency - Classe Énergie - Energieeffizienzklasse		---	
<b>Energia</b> - Energy - Énergie - Energie	kWh / annum	---	
<b>Volume Netto</b> - Net Volume - Volume Net - Nettoinhalt	l	---	
<b>Classe Climatica</b> - Climate Class - Classe Climatique - Klima Klasse		5 40°C-40%	

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional